

preitado en las mercaderias que se fian 7 prestan / . Aya nin pueda advez engaño de dñuras. E por q̄ este pecado sea deraygado de las cibdades 7 villas 7 logares de nros reynos 7 señorios 7 las nras justicias lo castigüe 7 escarmienten. Nos fazemos merced alas dhas cibdades 7 villas 7 logares de los nros reynos donde lo tal acaesciere de las penas en que cayeren. Las tales personas que ayan dado 7 dieren al gro o fizieren contrato en frau de o engaño de dñuras en qual q̄z manera 7 que la dcha pena / o penas sean para la tal cibdad villa o logar 7 para los propios de ella. E en quãto toca a los judios por los menesteres de los pueblos tenemos por biẽ q̄ pueda dar a dñuras. Pero q̄ non pueda ser multiplicada la dñura por un año mas de tres por quatro. E que las nras cibdades ayã poder de demandar o arendar por propios las dhas penas. E sy lo non fizieren que por el mesmo fecho pierdã los officios del rregimiẽto. E que toda vía las dhas penas sean para la dicha cibdad villa o logar. E mandamos que en defecto de estos tales rregidores qual q̄z persona del pueblo pueda acusar o demandar a los tales lo

greros la dha pena o penas pa el dho concejo. E q̄ la justiciade la tal cibdad o villa o logar pueda conozer de la tal demanda / o de mandas synple mente de plano sabida sola mente la verdad del fecho. E sabida faga execucion de las dhas penas et las psonas 7 bienes q̄ en ellas cayerẽ o odierẽ caydo o vendido 7 rematado los tales bienes 7 de su valor enire / gue 7 faga pago al tal concejo de las dhas penas.

**Ley .v.** que los judios 7 moros non fagan obligacion sobre los cristianos 7 çetera.

tro sy por quanto cõtra. o la dicha ley en engaño. de dñuras se catan dñ. las maneras q̄ so color del debdo principal los dchos judios 7 moros leuauan de logro mayores / quãtias de las que rrescibã sobre esta rrazon 7 se fazen 7 catan diuerſas maneras de contratos de dñas 7 obligaciones maliciosas por ellos pñadas 7 falladas por ende estableçemos 7 desẽdemos por esta nra ley que ningun judio ni moro non sea osado de fazer nin faga por sy ni por otro. carta alguna de obligacion sobre qual quier xpiano o xpiana

El rrey. dñ. Enrique 1º en madritano de mill cccc b. El rrey dñ. Enrique 1º de burgos años de mill cccc bñ